

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EURATOM) NR 66/2006****z dnia 16 stycznia 2006 r.****zwalniające z obowiązku stosowania zasad rozdziału dotyczącego zaopatrzenia w zakresie transferu niewielkich ilości rud, materiałów źródłowych oraz specjalnych materiałów rozszczepialnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

Artykuł 2

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 2 lit. d) i art. 74, 77, 124 i 161,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji nr 17/66/Euratom z dnia 29 listopada 1966 r. zwalniające z obowiązku stosowania zasad rozdziału dotyczącego zaopatrzenia w zakresie transferu niewielkich ilości rud, materiałów źródłowych oraz specjalnych materiałów rozszczepialnych<sup>(1)</sup> zostało znacząco zmienione<sup>(2)</sup>. Dla zapewnienia jasności i zrozumiałości powinno zostać skodyfikowane.

(2) Warunki zaopatrzenia Wspólnoty w materiały rozszczepialne pozwalają na ogłoszenie zwolnienia przewidzianego w art. 74 Traktatu, zgodnie ze sposobami zapewniającymi ochronę regularnego i równego zaopatrzenia wszystkich użytkowników, z jednej strony, w odniesieniu do rud i materiałów źródłowych, a z drugiej strony w odniesieniu do specjalnych materiałów rozszczepialnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Ze stosowania postanowień tytułu II rozdziału VI Traktatu dla rud i materiałów źródłowych uranu i toru wyłącza się:

a) transfer i przywóz na terytorium Wspólnoty ilości nieprzekraczających zawartości 1 t uranu i/lub toru na transakcję w granicach 5 t rocznie na użytkownika, dla każdego z tych materiałów;

b) wywóz poza terytorium Wspólnoty ilości, dla których zawartość uranu i/lub toru nie przekracza 1 t w granicach 5 t rocznie na użytkownika, dla każdego z tych materiałów.

(1) Dz.U. 241 z 28.12.1966, str. 4057/66. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (Euratom) nr 3137/74 (Dz.U. L 333 z 13.12.1974, str. 27).

(2) Patrz: załącznik I.

Ze stosowania przepisów rozdziału VI tytułu II Traktatu zwalnia się, w odniesieniu do specjalnych materiałów rozszczepialnych, transfer, przywóz na i wywóz z terytorium Wspólnoty, pod warunkiem że dotyczy to ilości określonych w stanie wolnym, nieprzekraczających 200 gramów uranu-235, uranu-233 lub plutonu w każdej pojedynczej transakcji oraz rocznego limitu 1 000 gramów którejkolwiek z tych substancji na użytkownika. W przypadku wywozu i przywozu niniejsze stosuje się z zastrzeżeniem przepisów umów o współpracy zawartych przez Wspólnotę z państwami trzecimi.

Artykuł 3

Każdy, kto przywozi lub wywozi, lub każdy dostawca dokonujący transferu wewnątrz Wspólnoty w ramach zwolnienia ustanowionego w art. 1 i 2, zgłasza do Agencji Dostaw kwartalne zestawienia transakcji w ten sposób przeprowadzone, z uwzględnieniem:

a) daty zawarcia umowy dostawy;

b) nazw stron umowy;

c) miejsca produkcji materiału;

d) cech chemicznych i/lub fizycznych produktu;

e) ilości podanych w jednostkach systemu miar;

f) zastosowania tych rud, materiałów źródłowych i specjalnych materiałów rozszczepialnych.

Informacje, o których mowa w lit. e) akapit pierwszy, wyraża się w kilogramach zawartości uranu lub toru dla rud i materiałów źródłowych i w gramach dla uranu-233, uranu-235 lub plutonu dla specjalnych materiałów rozszczepialnych. Liczby zawierające części dziesiętne są zaokrąglane do jednostki niższej lub wyższej, w zależności, czy część dziesiętna jest niższa czy wyższa niż 0,5. Jeśli część dziesiętna wynosi 0,5, liczba jest zaokrąglana do jednostki wyższej lub niższej w zależności, czy cyfra poprzedzająca część dziesiętną jest parzysta czy nieparzysta.

Kwartalne zestawienia są zgłaszane do Agencji w terminie jednego miesiąca, licząc od końca każdego kwartału, w czasie którego miały miejsce operacje, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu.

*Artykuł 4*

Rozporządzenie nr 17/66/Euratom zostaje uchylone.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku II.

*Artykuł 5*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---

## ZAŁĄCZNIK I

**Uchylone rozporządzenie i jego zmiana**

Rozporządzenie Komisji 17/66/Euratom (Dz.U. 241 z 28.12.1966, str. 4057/66)

Rozporządzenie Komisji (Euratom) nr 3137/74 (Dz.U. L 333 z 13.12.1974, str. 27)

## ZAŁĄCZNIK II

**Tabela korelacji**

Rozporządzenie nr 17/66/Euratom	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1 zdanie wprowadzające	Artykuł 1 zdanie wprowadzające
Artykuł 1 tiret pierwsze	Artykuł 1 lit. a)
Artykuł 1 tiret drugie	Artykuł 1 lit. b)
Artykuł 2	Artykuł 2
Artykuł 3 akapit pierwszy	Artykuł 3 akapit pierwszy
Artykuł 3 akapit pierwszy przypis u dołu strony 3	Artykuł 3 akapit drugi
Artykuł 3 akapit drugi	Artykuł 3 akapit trzeci
—	Artykuł 4
Artykuł 4	Artykuł 5
—	Załącznik I
—	Załącznik II